

Размер: 210\*148 мм, формат А6.

Требования: бумага 80 г с двойной проклейкой, черные буквы/иероглифы на белом фоне, четкая печать, без пропусков и наложения текста, без смещения строк, шрифт средней толщины и средней жирности.

Разработал: Лян Цюцзю

Проверил:

Утвердил:

Неисправность	Причина	Устранение
U-L	Уведомление о низком энергопотреблении источника питания (напряжение ниже 10,5 В).	1. Низкое напряжение питания. 2. Недостаточное питание. И линия имеет ограниченный ток. 3. Необходимо использовать защиту адаптера питания от перегрузки по току, для чего требуется специальный адаптер (120 Вт без ограничения тока).
U-H	Сигнализация о высоком входном напряжении (более 17 В).	Должен быть выбран рекомендованный источник питания.
LO/Hi E6	Защита двигателя от перегрузки по току.	Проверьте двигатель на предмет попадания посторонних предметов или перезапустите воздушный насос, если проблему устранить не удастся, обратитесь в сервисный центр.
E8	Неисправность датчика давления воздуха	Пожалуйста, свяжитесь с производителем или сервисным центром.
Давление воздуха не возвращается к нулю	Удалите соединительную трахею.	Нажмите и удерживайте кнопку переключения блока измерения давления более 3 секунд, чтобы вернуться к нулевому значению

### 13. Техническое обслуживание и хранение

- ※ Пожалуйста, выньте вилку из электрической розетки и выключите питание после использования или перед перемещением, обслуживанием или регулировкой устройства.
- ※ Когда устройство не используется, его необходимо надлежащим образом хранить после полного охлаждения.
- ※ Оно не должно подвергаться воздействию дождя или погружаться в воду.
- ※ Пожалуйста, храните устройство в сухом и проветриваемом месте.

### 14. Гарантия

- ※ Гарантийный срок на данное изделие составляет один год, и рекомендуется использовать оригинальные аксессуары. На любую неисправность, не вызванную использованием оригинальных аксессуаров, гарантия не распространяется.
- Сервисный центр и отдел гарантии: +7 (909) 992-20-70



### Производитель:

Dongguan Huatao Metal and Plastic Products Co., Ltd.

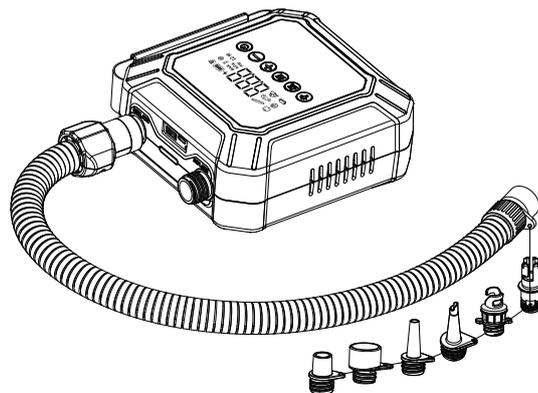
### Адрес производителя:

№2, дорога Яньхэ, деревня Сябянь, город Чаньань, Дунгуань, провинция Гуандун. R. Китай

# Многофункциональный электрический воздушный насос

## Инструкция по эксплуатации BAIKAL HT-707Plus

Пожалуйста, полностью заряжайте аккумулятор не реже одного раза в 6 месяцев для нормального использования устройства.



Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации перед использованием данного изделия.

# Каталог

1. Техника безопасности .....	1
2. Информация о насосе .....	1
3. Технические характеристики .....	1
4. Комплектация .....	2
5. Описание .....	2
6. Работа в режиме зарядного устройства через USB .....	2
7. Зарядка .....	3
8. Операция нагнетания воздуха .....	3
9. ДОП Операция нагнетания воздуха .....	3
10. Операция по накачке воздуха в автомобиле .....	4
11. Операция откачки воздуха .....	4
12. Наружное освещение .....	4
13. Меры предосторожности .....	5
14. Устранение неисправностей .....	5
15. Техническое обслуживание и хранение .....	6
16. Гарантия.....	6

## 11. Меры предосторожности

- ✳ Устройство не может быть запущено во время зарядки.
- ✳ Перед надуванием, пожалуйста, подтвердите значение давления воздуха, требуемое для надуваемого изделия, чтобы избежать травм, вызванных чрезмерным надуванием.
- ✳ Не перерывайте входное отверстие для накачки и выходное отверстие для выпуска воздуха и следите за тем, чтобы входное отверстие для накачки и выходное отверстие для выпуска воздуха всегда оставались ровными.
- ✳ Соблюдайте местные правила обращения с отходами. Запрещается произвольно выбрасывать воздушный насос.
- ✳ Не используйте данное изделие, если шланг поврежден, и, пожалуйста, немедленно замените его.
- ✳ Не вытягивайте шланг при надувании, так как высокое давление может быть опасным для вашего здоровья и нанести физический вред.
- ✳ Во избежание риска отверстие для накачивания не должно быть обращено к лицу или телу человека.
- ✳ Пожалуйста, не уходите во время надувания, когда воздушный насос работает, и не оставляйте его без наблюдения.
- ✳ Пожалуйста, не используйте этот воздушный насос, если какая-либо деталь повреждена, и обратитесь за его ремонтом к профессиональному персоналу.
- ✳ Не допускайте, чтобы воздушный насос работал более 20 минут, так как перегрев двигателя может привести к повреждению внутренних компонентов, и после непрерывной работы в течение 20 минут воздушный насос должен быть полностью охлажден в течение 30 минут.
- ✳ **Утилизация:** Не выбрасывайте данное изделие вместе с несортированными бытовыми отходами. Отходы должны собираться отдельно для специальной утилизации.
- ✳ Данное изделие нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами, оно должно быть утилизировано в специально отведенном для утилизации электрических и электронных изделий месте. Собирая и перерабатывая отходы, вы можете способствовать сохранению природных ресурсов и обеспечить утилизацию изделий экологически чистым и здоровым способом.
- ✳ Встроенные аккумуляторы данного изделия должны быть извлечены из оборудования и надлежащим образом утилизированы перед сдачей в утиль.
- ✳ Не заряжайте и не разряжайте устройство, когда оно находится в рабочем состоянии зарядки и выкачивания воздуха.

## 12. Устранение неисправностей

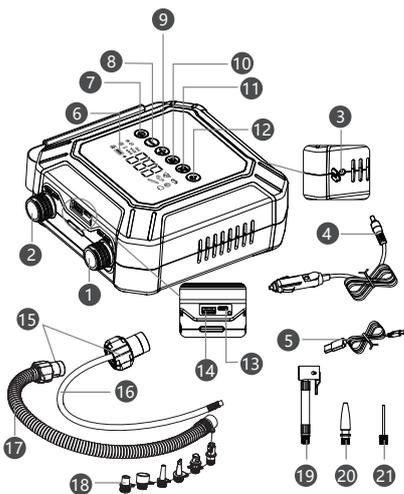
Неисправность	Причина	Устранение
Воздушный насос не может быть запущен в обычном режиме	1. Проверьте, полностью ли заряжен аккумулятор. 2. Перегрев или перегрузка приводят к остановке двигателя.	1. Своевременно зарядьте его. 2. Охладите двигатель и перезапустите его. 3. Если проблема не может быть решена, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.
Медленная или неправильная работа насоса	1. Проверьте, не засорился ли шланг и не треснул ли он. 2. Соединение между шлангом и воздушным насосом или подушкой безопасности установлено неправильно.	1. Замените шланг или разблокируйте его и проверьте, нет ли трещин на шланге. 2. Установите шланг на место. 3. Если проблему устранить не удается, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.
Горячий	Уведомление о температуре.	Требуется отвод тепла.
E5	Неправильная зарядка, аккумулятор перегрет или разряжен слишком сильно.	1. Требуется отвод тепла. 2. Подзаряжайте аккумулятор более чем на 30 минут или дольше для восстановления. 3. Если проблему устранить не удается, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.
E3	Защита от отключения без повышения давления воздуха.	Проверьте, нет ли утечек воздуха.

#### 4. Комплектация

- Пожалуйста, перед использованием убедитесь, что в коробке есть все детали. Если какие-либо отсутствуют, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром и отделом гарантии.



#### 5. Описание



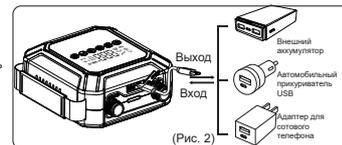
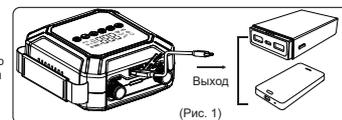
1	Впускное отверстие для накачки
2	Выпускной патрубок для выдувка воздуха
3	Входной порт 12 В постоянного
4	Кабель прикуривателя
5	Кабель для зарядки Туре-C
6	Светодиодный дисплей
7	Кнопка включения/выключения
8	Кнопка декомпрессии
9	Кнопка декомпрессии
10	Кнопка переключения режима
11	Кнопка переключения блока измерения давления
12	Кнопка светодиодной подсветки
13	Интерфейс ввода питания Туре-C
14	Выходной порт USB
15	Переходник для гибкого провода
16	Плетеный шланг
17	Пластиковый шланг
18	Воздушная форсунка
19	Соединитель шлангов
20	Пластиковый клапан
21	Шариковая игла

#### 6. Работа в режиме зарядного устройства через USB

- В режиме ожидания или при включенном питании подключите один конец USB-кабеля к разъему USB/зарядного устройства на насосе, а другой конец — к USB-порту вашего телефона или другого цифрового устройства (рис. 1).

#### 7. Зарядка

- Этот продукт поддерживает двунаправленный порт Туре-C (функция ввода или вывода) для быстрой зарядки PD3.045W.
- Рекомендуется использовать адаптер C-port мощностью более 45 Вт с напряжением 20 В/2,25 А, 5 В/2 А или для быстрой зарядки 9 В/2 А, при этом напряжение зарядки определяется автоматически.
- В режиме ожидания или при включенном питании выньте вилку прикуривателя и вставьте ее в гнездо прикуривателя постоянного тока 12 В автомобиля или судна, чтобы зарядить или включить питание устройства.
- Пожалуйста, используйте соответствующий USB-кабель Туре-C (рис. 2) для зарядки USB-кабеля. (При зарядке «» индикаторы будут мигать во время зарядки, в режиме быстрой зарядки «» красный индикатор полностью разряжен).
- Перед первой зарядкой убедитесь, что аккумулятор полностью разряжен.
- После разряда аккумулятора внутренняя температура становится слишком высокой. Перед зарядкой рекомендуется дать ему остыть. Не оставляйте электрический воздушный насос без электричества на длительное время.
- Не заряжайте и не разряжайте устройство, когда оно находится в рабочем состоянии зарядки и выкачивания воздуха.

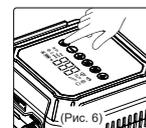
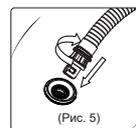
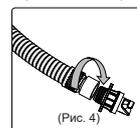
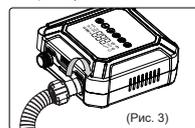


#### 8. Операция нагнетания воздуха

- Нажмите кнопку «Режим», чтобы выбрать один из шести режимов накачки воздуха:
  - Свободный режим: регулируемый диапазон: 0,5-20 фунтов на квадратный дюйм
  - Режим поддержки: по умолчанию 15 фунтов на квадратный дюйм, диапазон регулировки: 10-20 фунтов на квадратный дюйм
  - Режим палатки: по умолчанию 6 фунтов на квадратный дюйм, диапазон регулировки: 3-10 фунтов на квадратный дюйм
  - Режим воздушной подушки: по умолчанию 0,5PSI
  - Автомобильный режим: по умолчанию 2,5 БАР, диапазон регулировки: 1,7-2,75 БАР
  - Баскетбольный режим: по умолчанию 8 фунтов на квадратный дюйм, диапазон регулировки: 4-16 фунтов на квадратный дюйм

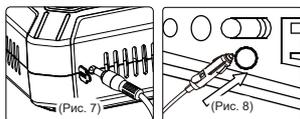
#### ДОП Операция нагнетания воздуха

- Соедините конец шланга с гибким переходником для подвода воздуха к впускному отверстию воздушного насоса и поверните по часовой стрелке, чтобы затянуть его (рис. 3).
- Подсоедините другой конец шланга к воздушному патрубку, который соответствует подушке безопасности (рис. 4), и вставьте надувной клапан подушки безопасности. Поверните его по часовой стрелке, чтобы зафиксировать (рис. 5).
- После выполнения описанных выше действий нажмите и удерживайте клавишу переключения в течение 3 секунд (рис. 6) или вставьте один конец кабеля прикуривателя во входной интерфейс устройства (рис. 7), а другой конец — в розетку 12 В постоянного тока (рис. 8), и дисплей загорится.



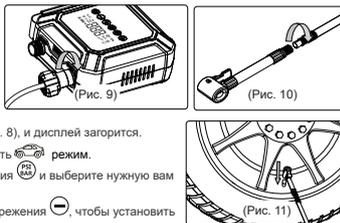
Модель продукта	Тип продукта	Рекомендуемый диапазон давления
Самоборный	Другие надувные изделия	0,5-20 фунтов на квадратный дюйм
ДОП	ДОП Доска для серфинга	10-15 фунтов на квадратный дюйм
Палатка	Надувная палатка	4-7 фунтов на квадратный дюйм
	Камп	3-4 фунтов на квадратный дюйм
	Воздушный змей	6-8 фунтов на квадратный дюйм
Надувной матрас	Надувной матрас	0,5 фунтов на квадратный дюйм
	Игрушки, напиченные воздухом	
Машина	Шины для мотоциклов и электромобилей	1,8-2,75 БАР
	Маленькие автомобильные шины	2,3-2,75 БАР
	Баскетбольный мяч	7-9 фунтов на квадратный дюйм
Мячи	Футбольный мяч	8-16 фунтов на квадратный дюйм
	Волейбольный мяч	4-6 фунтов на квадратный дюйм
	Футбольный мяч	10-14 фунтов на квадратный дюйм

- Нажмите кнопку «Режим» (M) чтобы выбрать режим зачки воздуха.
- Нажмите кнопку переключения единиц измерения давления и выберите нужную вам единицу измерения.
- Нажмите кнопку увеличения давления (+) или кнопку разрежения (-), чтобы установить желаемое значение давления. Диапазон давления составляет от 0 до 20 PSI (1 PSI = 0,0689 БАР = 6,89КПА).
- После выполнения описанных выше действий нажмите кнопку включения/ выключения (ON), чтобы начать накачку.
- В процессе накачивания вы можете нажать кнопку увеличения давления (+) или кнопку уменьшения давления (-) чтобы увеличить или уменьшить значение давления. Нажмите кнопку переключения между блоками измерения давления и нажмите кнопку включения / выключения питания (OFF) для остановки.
- Когда давление достигнет заданного значения, воздушный насос автоматически прекратит работу.



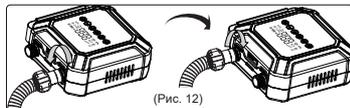
## Операция по накачке воздуха в автомобиле

- Подсоедините один конец неподвижной головки плетеного шланга к отверстию для накачки воздушного насоса и затяните его по часовой стрелке (рис. 9), поверните другой конец с пластиковой воздушной насадкой по часовой стрелке (рис. 10), а затем вставьте его в отверстие для накачки автомобильной шины и закройте (рис. 11).
- После выполнения описанных выше действий нажмите и удерживайте клавишу переключения в течение 3 секунд (рис. 6) или вставьте один конец кабеля прикуривателя в входной интерфейс устройства (рис. 7), а другой конец — в розетку 12 В постоянного тока (рис. 8), и дисплей загорится.
- Нажмите кнопку переключения режимов (M) чтобы выбрать режим.
- Нажмите кнопку переключения единиц измерения давления (PSI) и выберите нужную вам единицу измерения.
- Нажмите кнопку увеличения давления (+) или кнопку разрежения (-), чтобы установить желаемое значение давления.
- Диапазон давления составляет от 1,8 до 3,5 БАР (1 PSI = 0,0689 БАР = 6,89 КПА).
- После выполнения описанных выше действий нажмите кнопку включения/ выключения (ON), чтобы начать накачку.
- В процессе накачивания вы можете нажать кнопку увеличения давления (+) или кнопку уменьшения давления (-) чтобы увеличить или уменьшить значение давления. Нажмите кнопку переключения между блоками измерения давления и нажмите кнопку включения / выключения питания (OFF) для остановки.
- Когда давление достигнет заданного значения, воздушный насос автоматически прекратит работу.
- После завершения накачки он автоматически выключится без каких-либо других операций в течение 2 минут.



## 9. Операция откчки воздуха

- В режиме ожидания или при включенном питании нажмите кнопку переключения режимов (M) чтобы выбрать режим надува.
- Отсоедините шланг от воздушозаборника, подсоедините его конец гибким переходником к выпускному отверстию воздушного насоса и поверните по часовой стрелке, чтобы затянуть его (рис. 12), при этом другой конец должен оставаться на подушке безопасности.
- Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы начать откчку, до тех пор, пока не выйдет весь воздух, затем можно отключить питание, чтобы остановить откчку.
- Если устройство не используется, нажмите и удерживайте кнопку выключателя в течение 3 секунд, чтобы выключить его. Пожалуйста, отсоедините шланг от воздушного насоса и подушки безопасности и сохраните его.



## 10. Наружное освещение

- В режиме ожидания при первом нажатии кнопки светодиодной подсветки включается свет (ON), при втором нажатии кнопки светодиодная подсветка начинает мигать (OFF), при третьем нажатии выключается свет. Светодиодную подсветку также можно включать или выключать во время использования.

# МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ВОЗДУШНЫЙ НАСОС

## 1. Техника безопасности

- Предупреждение:** Не используйте USB-порт для зарядки других устройств при работающем воздушном насосе.
- Предупреждение:** Насос подходит для использования детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.
- Внимание:** Дети не должны играть с прибором.
- Внимание:** Дети не должны выполнять очистку и техническое обслуживание устройства без присмотра взрослых.
- Внимание:** Храните воздушный насос в недоступном для детей месте.
- Внимание:** Насос не должен подвергаться воздействию влаги или погружаться в воду.
- Внимание:** Перед перемещением, обслуживанием, ремонтом или регулировкой данного устройства, пожалуйста, сначала выньте вилку прикуривателя из розетки.
- Внимание:** Пожалуйста, не закапывайте провод в почву, он должен находиться в безопасном месте, где его не повредит газонокосилка или другое оборудование.
- Внимание:** В случае повреждения сетевого провода обратитесь в сервисный центр.
- Внимание:** Если вы стоите в месте, где есть вода, или у вас мокрые руки, пожалуйста, не подключайте и не выдергивайте вилку прикуривателя.
- Внимание:** Перед надуванием, пожалуйста, обратите внимание на максимально допустимое давление в надувном изделии, поскольку при превышении максимально допустимого давления надуваемое изделие может быть повреждено.
- Внимание:** Перед использованием, пожалуйста, проверьте гнездо прикуривателя. Гнездо должно быть чистым, без ржавчины, без посторонних предметов внутри. Розетка прикуривателя с плохой электропроводностью может привести к перегреву устройства или источника питания и повредить его.
- Внимание:** Изделие нельзя использовать в легковоспламеняющихся и взрывоопасных условиях.
- Внимание:** Пожалуйста, используйте данное оборудование при температуре окружающей среды не более 40 градусов.
- Внимание:** Напорный трубопровод изделия подходит только для оригинальной волновой трубы.
- Внимание:** Не разбирайте устройство без разрешения. Данное изделие не содержит запасных частей, которые могут быть разобраны/обслужены пользователями.
- Внимание:** Перед использованием обязательно проверьте, не повреждена ли волновая трубка, и убедитесь, что выключатель, прикуриватель и датчик давления действительно работают.
- Внимание:** Храните вдали от источников тепла, пламени, коробки, пыли и прямых солнечных лучей.
- Внимание:** Данное изделие содержит батарейки, которые не подлежат замене.
- Внимание:** Не бросайте данное изделие в огонь, это может повлечь взрыв, утечку заряда батареи или другие опасные последствия.
- Внимание:** Цель использования данного изделия ограничена описанием в инструкции по эксплуатации.

## 2. Информационно о насосе

HT-707Plus — это интеллектуальный электрический насос с питанием от внутренней батареи со светодиодным дисплеем и набором предустановленных режимов накачки, который может накачивать лодки ПВХ, сапборды, надувные палатки, надувные кровати, канюэ, автомобильные шины, велосипеды, мячи и т.д. Кроме того, он оснащен интеллектуальной системой повышения давления. Воздушный насос автоматически прекратит накачку, когда давление достигнет заданного значения. Это изделие также может сдувать надувные изделия, вы можете использовать воздушный насос, чтобы стравить воздух из него для транспортировки и хранения.

## 3. Технические характеристики

Давление	0-40 PSI	Напряжение на входе	Постоянный ток 12-17 В
Воздушный поток	Низкий 300 л/мин/Высокий 70 л/мин	Напряжение	130 Вт
Батарея	14,8 В 5000 мАч	Шум	≤85 дБ
Вход Type-C	5B/2A 9B/2A макс. 20B/2,25A	Время зарядки: 5V/2A около 11 часов	
Выход типа C	5B/2A 9B/2A макс. 20B/2,25A	Время зарядки: 9V/2A около 7 часов	
USB-выход	5B/1A 9B/2A макс. 12B/2A	Время зарядки: 20V/2,25A около 3 часов	